

# Gal

## Chapter 4

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 λέγω δέ, ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιός ἐστιν, οὐδὲν  
میں-کہتا-ہوں لیکن جب-تک جتنی-دیر وقت وہ وارث نابالغ ہے کچھ-نہیں  
[G3004](#) [G1161](#) [G1909](#) [G3745](#) [G5550](#) [G3588](#) [G2818](#) [G3516](#) [G1510](#) [G3762](#)

διαφέρει δούλου, κύριος πάντων ὧν;  
فرق-کرتا سے غلام-سے مالک سب-کا ہوتے-ہوئے  
[G1308](#) [G1401](#) [G2962](#) [G3956](#) [G1510](#)

بے-مالک کا ملکیت پوری وہ حالانکہ ہو، نہ بالغ وہ تک جب نہیں فرق سے غلاموں تک وقت اُس وہ بے وارث کا ملکیت کی باپ اپنے بیٹا جو دیکھیں،

2 ἀλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους ἐστίν, καὶ οἰκονόμους, ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ  
بلکہ نیچے نگرانوں-کے ہے اور منتظموں-کے تک اُس مقررہ-وقت کے  
[G0235](#) [G5259](#) [G2012](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3623](#) [G0891](#) [G3588](#) [G4287](#) [G3588](#)

πατρός.

باپ-کے  
[G3962](#)

ہیں۔سنہالتے ملکیت کی اُس اور کرتے بہال دیکھ کی اُس دوسرے تک عمر ہوئی کی مقرر سے طرف کی باپ

3 οὕτως καὶ ἡμεῖς, ὅτε ἤμεν νήπιοι, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου  
اسی-طرح بھی ہم جب تھے نابالغ نیچے اُن بنیادی-اصولوں کے دنیا-کے  
[G3779](#) [G2532](#) [G1473](#) [G3753](#) [G1510](#) [G3516](#) [G5259](#) [G3588](#) [G4747](#) [G3588](#) [G2889](#)

ἤμεθα δεδουλωμένοι.

تھے غلام-بنائے-ہوئے  
[G1510](#) [G1402](#)

تھے۔غلام کے قوتوں کی دنیا تھے بچے جب بھی ہم طرح اسی

4 ὅτε δὲ ἦλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν  
جب لیکن آیا وہ پوری کا وقت بھیجا - اپنے خُدا-نے  
[G3753](#) [G1161](#) [G2064](#) [G3588](#) [G4138](#) [G3588](#) [G5550](#) [G1821](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#)

Υἱὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον,  
بیٹے-کو اپنے پیدا-ہوا سے عورت-سے پیدا-ہوا نیچے شریعت-کے  
[G5207](#) [G0846](#) [G1096](#) [G1537](#) [G1135](#) [G1096](#) [G5259](#) [G3551](#)

ہو اتابع کے شریعت وہ کر ہو پیدا سے عورت ایک دیا۔ بھیج کو فرزند اپنے نے اللہ تو گیا آ وقت مقررہ جب لیکن

5 ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράσῃ, ἵνα τὴν υἰοθεσίαν ἀπολάβωμεν.  
تاکہ اُن-کو نیچے شریعت-کے چھڑا-لے تاکہ وہ لے-پالک-بنانا ہم-پائیں  
[G2443](#) [G3588](#) [G5259](#) [G3551](#) [G1805](#) [G2443](#) [G3588](#) [G5206](#) [G0618](#)

بے-ملا مرتبہ کا ہونے فرزند کے اللہ ہمیں یوں دے۔ کر آزاد تھے تابع کے شریعت جو ہمیں کر دے فدیہ تاکہ

6 "Οτι δέ έστε υιοί, έξαπέστειλεν ό Θεός τó Πνεϋμα τοϋ Υιοϋ  
 لیکن کیونکہ بیٹے ہو بیٹے بھیجا - خُدا-نے وہ روح کی بیٹے-کی  
[G3754](#) [G1161](#) [G1510](#) [G5207](#) [G1821](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G5207](#)

αϋτοϋ, είς τὰς καρδίας ήμῶν, κρᾶζον, Ἄββᾶ! ό Πατήρ!  
 اپنی میں اُن دلوں ہمارے پُکارتی-بوئی ابا اے باپ  
[G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2588](#) [G1473](#) [G2896](#) [G0005](#) [G3588](#) [G3962](#)

بے-رہتا پکارتا کر کہہ باپ اے یعنی ابا جو روح وہ دیا، بھیج میں دلوں ہمارے کو روح کے فرزند اپنے نے اللہ لئے اس میں فرزند کے اُس آپ چونکہ اب

7 ὥστε οὐκέτι εἶ δοϋλος, ἀλλά υίός; εί δέ υίός, και κληρονόμος δια  
 پس اب-نہیں ہے غلام بلکہ بیٹا اگر لیکن بیٹا تو-بھی وارث ذریعے  
[G5620](#) [G3765](#) [G1510](#) [G1401](#) [G0235](#) [G5207](#) [G1487](#) [G1161](#) [G5207](#) [G2532](#) [G2818](#) [G1223](#)

Θεοϋ.  
 خُدا-کے  
[G2316](#)

بے-دیا بنا بھی وارث کو آپ نے اللہ کہ بے مطلب یہ کا ہونے بیٹا اور ہیں۔ رکھتے حیثیت کی بیٹے بلکہ رہے نہ غلام آپ اب غرض

8 Ἄλλα τότε μέν οὐκ είδότες Θεόν, έδουλεύσατε τοῖς φύσει μή οϋσιν  
 لیکن اُس-وقت تو نہیں جانتے-ہوئے خُدا-کو تم-نے-غلامی-کی فطرتاً اُن-کی نہیں بونے-والے  
[G0235](#) [G5119](#) [G3303](#) [G3756](#) [G1492](#) [G2316](#) [G1398](#) [G3588](#) [G5449](#) [G3361](#) [G1510](#)

θεοῖς;  
 دیوتاؤں-کی  
[G2316](#)

ہیں۔نہیں خدا میں حقیقت جو تھے غلام کے اُن آپ تو تھے جانتے نہیں کو اللہ آپ جب میں ماضی

9 νϋν δέ, γνόντες Θεόν, μάλλον δέ γνωσθέντες ὑπό Θεοϋ, πῶς  
 اب لیکن جان-کر جانے-جا-کر - جانے-جا-کر ذریعے خُدا-کے کیسے  
[G3568](#) [G1161](#) [G1097](#) [G2316](#) [G3123](#) [G1161](#) [G1097](#) [G5259](#) [G2316](#) [G4459](#)

έπιστρέφετε πάλιν επί τὰ άσθενή και πτωχά στοιχεῖα, οἷς πάλιν  
 پھرتے-ہو پھر اُن طرف کمزور اور غریب بنیادی-اصولوں جن-کی پھر  
[G1994](#) [G3825](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0772](#) [G2532](#) [G4434](#) [G4747](#) [G3739](#) [G3825](#)

ἄνωθεν δουλεύειν θέλετε?  
 نئے-سرے-سے سے غلامی-کرنا چاہتے-ہو  
[G0509](#) [G1398](#) [G2309](#)

کیا ہیں؟ لگے جانے واپس کیوں طرف کی اصولوں گھٹیا اور کمزور!ن کر مُڑ آپ پھر تو ہے۔ لیا جان کو آپ نے اللہ اب بلکہ ہیں، جانتے کو اللہ آپ اب لیکن  
 ہیں؟چاہتے آنا میں غلامی کی ان دوبارہ آپ

10 ήμέρας παρατηρεῖσθε, και μήνας, και καιρούς, και έναυτούς.  
 دنوں-کی نگرانی-کرتے-ہو اور مہینوں-کی اور موسموں-کی اور سالوں-کی  
[G2250](#) [G3906](#) [G2532](#) [G3376](#) [G2532](#) [G2540](#) [G2532](#) [G1763](#)

ہیں۔مناتے سال اور موسم ماہ، دن، خاص سے فکرمندی بڑی آپ

11 φοβοϋμαι ὑμᾶς, μή πως είκῆ κεκοπίακα είς ὑμᾶς.  
 ڈرتا-ہوں تمہارے-لیے کہیں ایسا-نہ-ہو بیکار محنت-کی-ہو میں تم-پر  
[G5399](#) [G4771](#) [G3361](#) [G4459](#) [G1500](#) [G2872](#) [G1519](#) [G4771](#)

جائے۔نہ ضائع مشقت محنت پر آپ میری کہیں ہے، ڈر میں بارے کے آپ مجھے

- 12 Γίνεσθε ὡς ἐγώ, ὅτι καγὼ ὡς ὑμεῖς, ἀδελφοί; δέομαι ὑμῶν:  
 بنو میں جیسا میں کیونکہ میں-بھی جیسے تم بھائیو میں-التجا-کرتا-ہوں تم-سے  
[G1096](#) [G5613](#) [G1473](#) [G3754](#) [G2504](#) [G5613](#) [G4771](#) [G0080](#) [G1189](#) [G4771](#)

οὐδέν με ἠδικήσατε.  
 کچھ-نہیں مجھ-پر ظلم-کیا  
[G3762](#) [G1473](#) [G0091](#)

کیا۔نہیں سلوک غلط کوئی ساتھ میرے نے آپ ہوں۔ گیا بن مانند کی آپ تو میں کیونکہ جائیں، بن مانند میری کہ ہوں کرتا التجا سے آپ میں بھائیو،

- 13 οἶδατε δὲ ὅτι δι' ἀσθένειαν τῆς σαρκός, εὐηγγελισάμην ὑμῖν τὸ  
 جاننے-ہو لیکن کہ سبب-سے کمزوری-کی اس جسم-کی میں-نے-خوشخبری-سنائی تم-کو وہ  
[G1492](#) [G1161](#) [G3754](#) [G1223](#) [G0769](#) [G3588](#) [G4561](#) [G2097](#) [G4771](#) [G3588](#)

πρότερον;  
 پہلے  
[G4386](#)

تھی۔حالت کمزور کی جسم میرے وجہ کی اس تو سنائی خبری خوش کی اللہ کو آپ دفعہ پہلی نے میں جب کہ بے معلوم کو آپ

- 14 καὶ τὸν πειρασμὸν ὑμῶν, ἐν τῇ σαρκί μου, οὐκ ἐξουθενήσατε, οὐδὲ  
 اور اس آزمائش تمہاری میں اس جسم میرے نہیں تم-نے-حقیر-نہیں-جانا نہ  
[G2532](#) [G3588](#) [G3986](#) [G4771](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4561](#) [G1473](#) [G3756](#) [G1848](#) [G3761](#)

ἐξεπτύσατε; ἀλλὰ ὡς ἄγγελον Θεοῦ, ἐδέξασθέ με, ὡς Χριστὸν Ἰησοῦν.  
 تم-نے-ٹھوکا بلکہ جیسے فرشتہ خدا-کا تم-نے-قبول-کیا مجھے جیسے مسیح یسوع  
[G1609](#) [G0235](#) [G5613](#) [G0032](#) [G2316](#) [G1209](#) [G1473](#) [G5613](#) [G5547](#) [G2424](#)

آمدید خوش یوں مجھے نے آپ بلکہ سمجھا، نیچ مجھے نہ جانا، نہ حقیر مجھے نے آپ تو بھی تھی باعث کا آزمائش لئے کے آپ حالت یہ میری اگرچہ لیکن ہوں۔خود عیسیٰ مسیح یا فرشتہ کوئی کا اللہ میں کہ جیسا کہا

- 15 ποῦ οὖν ὁ μακαρισμὸς ὑμῶν? μαρτυρῶ γὰρ, ὑμῖν ὅτι, εἰ δυνατόν,  
 کہاں پس وہ مبارکباد تمہاری گواہی-دیتا-ہوں کیونکہ تم-کو کہ اگر ممکن-ہوتا  
[G4226](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3108](#) [G4771](#) [G3140](#) [G1063](#) [G4771](#) [G3754](#) [G1487](#) [G1415](#)

τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν ἐξορύξαντες, ἐδώκατέ μοι.  
 وہ آنکھیں تمہاری نکال-کر مجھے تم-نے-دیں  
[G3588](#) [G3788](#) [G4771](#) [G1846](#) [G1325](#) [G1473](#)

دیتے۔دے مجھے کر نکال آنکھیں اپنی آپ تو ملتا موقع کو آپ اگر وقت اس ہوں، گواہ میں ہے؟ ہوا کیا اب تھے! خوش اتنے آپ وقت اس

- 16 ὥστε ἐχθρὸς ὑμῶν γέγονα, ἀληθεύων ὑμῖν?  
 پس دشمن تمہارا ہو-گیا-ہوں سچ-بولتے-ہوئے تم-سے  
[G5620](#) [G2190](#) [G4771](#) [G1096](#) [G0226](#) [G4771](#)

ہوں؟گیا بن دشمن کا آپ سے وجہ کی بتانے حقیقت کو آپ میں اب کیا تو

- 17 ζηλοῦσιν ὑμᾶς οὐ καλῶς, ἀλλὰ ἐκκληῖσαι ὑμᾶς. θέλουσιν, ἵνα αὐτοῦς  
 جوش-دکھاتے-ہیں تمہارے-لیے نہیں اچھی-طرح بلکہ باہر-کرنا تم-کو چاہتے-ہیں تاکہ ان-کے-لیے  
[G2206](#) [G4771](#) [G3756](#) [G2573](#) [G0235](#) [G1576](#) [G4771](#) [G2309](#) [G2443](#) [G0846](#)

ζηλοῦτε.  
 تم-جوش-دکھاؤ  
[G2206](#)

آپ تاکہ ہیں چاہتے کرنا جدا سے مجھ کو آپ وہ بس ہے۔ نہیں صاف نیت کی ان لیکن ہیں، رہے کر جہد و جد پوری کی پانے دوستی کی آپ لوگ دوسرے وہ رہیں۔کرتے جہد و جد میں حق کے ہی ان

18 καλὸν δὲ ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ πάντοτε, καὶ μὴ μόνον ἐν τῷ  
 اچھا ہے جوش-دکھانا میں اچھے ہمیشہ اور نہ صرف میں اُس  
[G2570](#) [G1161](#) [G2206](#) [G1722](#) [G2570](#) [G3842](#) [G2532](#) [G3361](#) [G3440](#) [G1722](#) [G3588](#)

παρεῖναί, με πρὸς ὑμᾶς.  
 موجود-ہونے میرے پاس تمہارے  
[G3918](#) [G1473](#) [G4314](#) [G4771](#)

بوتی اچھی وقت ہر جہد و جد صحیح ہاں، چاہئے۔ ہونا اچھا مقصد کا اِس لیکن ٹھیک، تو ہے یہ تو ہیں کرتے جہد و جد کی پانے دوستی کی آپ لوگ جب ہوں۔درمیان کے آپ میں جب وقت اُس صرف نہ ہے،

19 τέκνα μου, οὐς πάλιν ὠδίνω, μέχρις οὗ μορφωθῆ Χριστὸς ἐν  
 بچو میرے جن-کے-لیے پھر درد-زہ-اُٹھاتا-ہوں جب-تک کہ شکل-بنے مسیح-کی میں  
[G5043](#) [G1473](#) [G3739](#) [G3825](#) [G5605](#) [G3360](#) [G3739](#) [G3445](#) [G5547](#) [G1722](#)

ὑμῖν --  
 تم-میں  
[G4771](#)

پکڑے۔ نہ صورت میں آپ مسیح تک جب گا رہوں کرتا تک وقت اُس اور ہوں رہا کر محسوس درد سا کا دینے جنم کو آپ دوبارہ میں اب بچو! پیارے میرے

20 ἤθελον δὲ παρεῖναι πρὸς ὑμᾶς ἄρτι, καὶ ἀλλάξαι τὴν φωνήν μου, ὅτι  
 چاہتا-تھا لیکن موجود-ہونا پاس تمہارے ابھی اور بدلنا وہ آواز میری کیونکہ  
[G2309](#) [G1161](#) [G3918](#) [G4314](#) [G4771](#) [G0737](#) [G2532](#) [G0236](#) [G3588](#) [G5456](#) [G1473](#) [G3754](#)

ἀποροῦμαι ἐν ὑμῖν.  
 حیران-ہوں میں تم-میں  
[G0639](#) [G1722](#) [G4771](#)

ہوں! میں اُلجھن بڑی سے سبب کے آپ میں کیونکہ سکتا، کر بات سے آپ میں انداز فرق تاکہ ہوتا پاس کے آپ وقت اِس میں کاش

21 Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν νόμον οὐκ ἀκούετε?  
 بتاؤ مجھے وہ نیچے کے شریعت-والے چاہنے-والے ہونا وہ شریعت نہیں سنتے  
[G3004](#) [G1473](#) [G3588](#) [G5259](#) [G3551](#) [G2309](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3756](#) [G0191](#)

ہے؟ کہتی شریعت جو سنتے نہیں بات وہ آپ کیا بتائیں، بات ایک مجھے ہیں چاہتے رہنا تابع کے شریعت جو آپ

22 γέγραπται γὰρ, ὅτι Ἄβραὰμ δύο υἱοὺς ἔσχεν; ἓνα ἐκ τῆς παιδίσκης,  
 لکھا-ہے کیونکہ کہ ابراہیم-کے دو بیٹے تھے ایک سے اُس سے لونڈی-سے  
[G1125](#) [G1063](#) [G3754](#) [G0011](#) [G1417](#) [G5207](#) [G2192](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3814](#)

καὶ ἓνα ἐκ τῆς ἐλευθέρας.  
 اور ایک سے اُس سے آزاد-سے  
[G2532](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1658](#)

کا۔ عورت آزاد ایک تھا، بیٹا کا لونڈی ایک تھے۔ بیٹے دو کے ابراہیم کہ ہے کہتی وہ

23 ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδίσκης, κατὰ σάρκα γεγέννηται; ὁ δὲ ἐκ  
 لیکن وہ تو سے اُس سے لونڈی-سے مطابق جسم-کے پیدا-ہوا وہ لیکن سے  
[G0235](#) [G3588](#) [G3303](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3814](#) [G2596](#) [G4561](#) [G1080](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1537](#)

τῆς ἐλευθέρας, δι' ἧς ἐπαγγελίας --  
 اُس سے آزاد-سے ذریعے اُس سے وعدے-کے  
[G3588](#) [G1658](#) [G1223](#) [G3588](#) [G1860](#)

ہوا۔ پورا وعدہ کا اللہ میں اُس کیونکہ تھی، غیر معمولی پیدائش کی بیٹے کے عورت آزاد لیکن تھی، معمول حسب پیدائش کی بیٹے کے لونڈی

24 ἄτινά ἐστιν ἀλληγορούμενα: αὐται γάρ εἰσιν δύο διαθηκαί, μία μὲν ἀπὸ  
 جو سے تمثیلی ہیں کیونکہ یہ ہیں دو عہد ایک تو سے  
 G3748 G1510 G0238 G3778 G1063 G1510 G1417 G1242 G1520 G3303 G0575

ῥοὺς Σινᾶ, εἰς δουλείαν γεννώσα, ἥτις ἐστὶν Ἄγαρ.  
 پہاڑ سینا میں غلامی جنتی-بوئی جو ہے باجرہ  
 G3735 G4614 G1519 G1397 G1080 G3748 G1510 G0028

نمائندگی کی عہد ہوئے بندھے پر پہاڑ سینا باجرہ خاتون پہلی ہیں۔ کرتی نمائندگی کی عہدوں دو کے اللہ خواتین دو یہ تو جائے سمجھا کتابتہ یہ جب  
 ہیں۔ مقرر لئے کے غلامی وہ ہیں ہوتے پیدا سے اُس بچے جو اور ہے، کرتی

25 τὸ δὲ Ἄγαρ Σινᾶ ῥος ἐστὶν, ἐν τῇ Ἀραβίᾳ, συστοιχεῖ δὲ τῇ  
 - لیکن باجرہ سینا پہاڑ ہے میں - عرب برابر-ہے لیکن اُس  
 G3588 G1161 G0028 G4614 G3735 G1510 G1722 G3588 G0688 G4960 G1161 G3588

νῦν Ἱερουσαλήμ, δουλεύει γὰρ μετὰ τῶν τέκνων αὐτῆς;  
 اب-کی کے-یروشلم کے-یروشلم غلامی-کرتی-ہے کیونکہ ساتھ اُن کے-بچوں کے اپنے  
 G3568 G2419 G1398 G1063 G3326 G3588 G5043 G0846

ہیں۔ گزارتے زندگی میں غلامی بچے تمام کے اُس اور وہ ہے۔ رکھتی مطابقت سے یروشلم شہر موجودہ ہے علامت کی سینا پہاڑ واقع میں عرب جو باجرہ

26 ἡ δὲ ἄνω Ἱερουσαλήμ, ἐλευθέρα ἐστὶν, ἥτις ἐστὶν μήτηρ ἡμῶν.  
 وہ لیکن اوپر-کی یروشلم آزاد ہے جو ہے ماں ہماری  
 G3588 G1161 G0507 G2419 G1658 G1510 G3748 G1510 G3384 G1473

ہے۔ ماں ہماری وہی اور ہے آزاد یروشلم آسمانی لیکن

27 γέγραπται γάρ, Εὐφράνθητι, στείρα ἢ οὐ τίκτουσα; ῥῆξον καὶ βόησον,  
 ہے لکھا-ہے کیونکہ خوش-ہو اے-بانجھ جو نہیں جنتی چیخ اور للکار  
 G1125 G1063 G2165 G4723 G3588 G3756 G5088 G4486 G2532 G0994

ἡ οὐκ ὠδίνουσα; ὅτι πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου μᾶλλον, ἢ  
 جو نہیں درد-زہ-اٹھاتی کیونکہ بہت وہ بچے اُس کے-چھوڑی-بوئی کے زیادہ سے  
 G3588 G3756 G5605 G3754 G4183 G3588 G5043 G3588 G2048 G3123 G2228

τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα.  
 اُس کے رکھنے-والی کے وہ شوہر  
 G3588 G2192 G3588 G0435

درد کا پیدائش جسے ٹو بجا، شادیاں سے آواز بلند سکتی۔ دے نہیں ہی جنم کو بچے جو ہے، بے اولاد جو ٹو جا، ہو خوش ہے، لکھا میں مُقدّس کلام کیونکہ  
 ہیں۔ زیادہ سے بچوں کے عورت شدہ شادی بچے کے عورت ہوئی کی ترک اب کیونکہ ہوا۔ نہ

28 ὑμεῖς δέ, ἀδελφοί, κατὰ Ἰσαὰκ, ἐπαγγελίας τέκνα ἐστέ.  
 تم لیکن بھائیو مطابق اسحاق کے وعدے کے بچے ہو  
 G4771 G1161 G0080 G2596 G2464 G1860 G5043 G1510

ہیں۔ فرزند کے وعدے کے اللہ طرح کی اسحاق آپ بھائیو،

29 ἀλλ' ὥσπερ τότε ὁ κατὰ σάρκα γεννηθεὶς, ἐδίωκεν τὸν κατὰ Πνεῦμα,  
 لیکن جیسے اُس وقت جو مطابق جسم کے پیدا-ہوا ستانا-تھا اُسے مطابق اس کے  
 G0235 G5618 G5119 G3588 G2596 G4561 G1080 G1377 G3588 G2596 G4151

οὕτως καὶ νῦν.  
 اسی طرح اب بھی اب  
 G3779 G2532 G3568

ہے۔ ہی ایسا بھی آج تھا۔ ہوا پیدا سے قدرت کی القدس روح جو ستایا کو اسحاق تھا ہوا پیدا معمول حسبِ جو نے اسمعیل وقت اُس

- 30 ἀλλὰ τί λέγει ἡ γραφή? Ἔκβαλε τὴν παιδίσκην καὶ τὸν υἱὸν  
 لیکن کیا کہتی ہے وہ صحیفہ نکال دے اُس لونڈی کو اور اُس بیٹے کو  
[G0235](#) [G5101](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1124](#) [G1544](#) [G3588](#) [G3814](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5207](#)
- αὐτῆς; οὐ γὰρ μὴ κληρονομήσει ὁ υἱὸς τῆς παιδίσκης, μετὰ τοῦ  
 اُس کے نہیں کیونکہ برگز نہیں وارث ہوگا وہ بیٹا اُس لونڈی کا اُس ساتھ  
[G0846](#) [G3756](#) [G1063](#) [G3361](#) [G2816](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G3814](#) [G3326](#) [G3588](#)
- υἱοῦ τῆς ἐλευθέρας.  
 بیٹے کے اُس آزاد کے  
[G5207](#) [G3588](#) [G1658](#)

گا۔ بائے نہیں ورثہ ساتھ کے بیٹے کے عورت آزاد وہ کیونکہ دیں، نکال سے گھر کو بیٹے کے اِس اور لونڈی اِس ہے؟ گیا فرمایا کیا میں مُقدس کلام لیکن

- 31 διό, ἀδελφοί, οὐκ ἔσμεν παιδίσκης τέκνα, ἀλλὰ τῆς ἐλευθέρας.  
 پس بھائیو نہیں ہم لوندی کے بچے بلکہ اُس آزاد کے  
[G1352](#) [G0080](#) [G3756](#) [G1510](#) [G3814](#) [G5043](#) [G0235](#) [G3588](#) [G1658](#)

کے۔ عورت آزاد بلکہ ہیں نہیں فرزند کے لونڈی ہم بھائیو، غرض